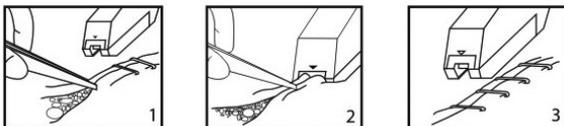


CUCITRICE CUTANEA MONOUSO
DISPOSABLE SKIN STAPLER
AGRAFEUSE CUTANÉE JETABLE
GRAPADORA DE PIEL DESECHABLE
GRAMPEADOR DE PELE DESCARTÁVEL
EINWEG-HAUTHEFTER



ENGLISH

Our special designed and manufactured disposable skin stapler is the specific instrument for surgical skin suture. With novel structure and application security, our skin stapler has the advantages of quick speed of sewing up during the operation, little histological reaction, good wound matching and healing, small surgical scar, and no pain for removing, etc. Our disposable skin stapler enables you not to only work with higher efficiency, but also avoid cross-infection effectively.

1. Main Structure

- The product is composed of skin stapler and staple. Each skin stapler has some quantities of staples inside. (Please check the detail refer to the product label). The skin stapler is composed of the component of body, handle, cartridge, staple push device and staple turn back device.
- The raw material of the staple is the stainless steel for medical usage.

2. Working Principle

For the aim of skin suture, after the handle was pushed by outside force, the staples will be shaped after extrusion under the mechanical transmission of the each part.

3. Capability Index

- The suture force of the skin stapler should be no more than 55N
- The metal components of the skin stapler have the good function of anti-eroded.
- The skin stapler is sterilized with ethylene oxide. The leftover of the ethylene oxide should be less than 10 mg/kg before the products are released from factory.

4. Application

Disposable skin stapler is used to do the wound suture of skin during the surgical operation.

5. How-to-use

- Remove the Tyvek paper and take out the skin stapler from blister package.
- With a pair of tweezers lift the skin of both sides of the wound, bring them together and hold it.
- Make sure that the front end of the stapler is well over the wound and the staple is vertical to the longitudinal axis of the incision. Gently put the stapler onto the incision till the fore-arrow levels with the middle line of the incision. Do not press hard on the wound using the stapler as it would make the removal of the staples difficult and painful.
- Caution : Clasp the handle and do not loosen it until the staple is out, remove the stapler and get ready for the next step.
See Images 1-2-3.

6. Limit of use

The use of this medical devices is exclusively for qualified medical personnel.

7. Precautions of use

- The skin stapler is sterilized with ethylene oxide.
- Sterile medical device, do not use in case of damaged single blister packaging or if the expiry date is over.
- Make sure the product can not be polluted when it was taken out of blister package.
- The product is limited to disposable use. Please destroy/dispose the finished product according to the related regulation.
- The skin stapler is only to be used for wound suture of at least 5 mm depth. If the depth of the wound suture is less than 5mm, the skin stapler is forbidden to be used for suture.

- If the hypodermic part under the incision is too thick, it is advised to first do an hypodermic suture and then a skin suture.
- The advised distance between each staple is of 5 to 10 mm. Please use the specific staple remover to remove the staples after 7-10 days. Or please refer to the doctor's prescribing.
- Please use the skin stapler within the period of validity.

8. Contraindications

If the wound depth is less than 5mm, the use of stapler for skin closure is contraindicated. The use of skin stapler is contraindicated in patients with known sensitivities or allergies to the metals contained in 317L stainless steel, i.e. chromium, nickel, iron, molybdenum, copper. Do not be used for internal tissue closure.

This product is not designed, sold, or intended for use except as indicated.

9. Storage conditions

The skin stapler must be stored in a cool dry place, with a humidity level \leq 80% with no erosive gases. To be manipulated with care. Do not store other products on top of skin staplers' cartons.

10. Period of Validity

5 Years since sterile date. Please see expiry date of each product on the packaging.

11. Service after Sold

If you have any quality complains, please contact with suppliers or manufacturer.

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

	IT Sterilizzato mediante ossido di etilene GB Sterilised using ethylene oxide FR Méthode de stérilisation utilisant de l'oxyde d'éthylène ES Esterilizado utilizando óxido de etileno PT Esterilizado com óxido de etileno DE Sterilisation mit Ethylenoxid		IT Dispositivo monouso, non riutilizzare GB Disposable device, do not re-use FR Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser ES Dispositivo monouso, no reutilizable PT Dispositivo descartável, não reutilizar DE Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden
	IT Leggere le istruzioni per l'uso GB Consult instructions for use FR Consulter les instructions d'utilisation ES Consultar las instrucciones de uso PT Consulte as instruções de uso DE Gebrauchsanweisung beachten		GB Caution: read instructions (warnings) carefully IT Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso FR Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) ES Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente DE Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen
	IT Questo lato su GB This side up FR Ce côté vers le haut ES Este lado hacia arriba PT Este lado para cima DE Diese Seite (nach) oben!		IT Fragile, maneggiare con cura GB Fragile, handle with care FR Fragile, manipuler avec précautions ES Frágil, manejar con cuidado PT Frágil, manusear com cuidado DE Zerbrechlich, mit Sorgfalt behandeln
			

	IT Codice prodotto GB Product code FR Code produit ES Código producto PT Código produto DE Erzeugniscode		IT Limite di umidità GB Humidity limit FR Limite d'humidité ES Limite de humedad PT Limite de humidade DE Feuchtigkeitsgrenzwert
	IT Numero di lotto GB Lot number ES Número de lote FR Numéro de lot PT Número de lote DE Chargennummer		IT Fabricante GB Manufacturer ES Fabricante FR Fabricant PT Fabricante DE Hersteller
	IT Data di fabbricazione GB Date of Manufacturing FR Date de fabrication ES Fecha de fabricación PT Data de fabrico DE Herstellungsdatum		IT Data di fabbricazione GB Date of manufacture ES Fecha de fabricación FR Date de fabrication PT Data de fabrico DE Herstellungsdatum
	IT Conservare in luogo fresco ed asciutto GB Keep in a cool, dry place ES Conservar en un lugar fresco y seco FR À conserver dans un endroit frais et sec PT Armazenar em local fresco e seco DE An einem kühlen und trockenen Ort lagern		IT Conservare al riparo dalla luce solare GB Keep away from sunlight FR À conserver à l'abri de la lumière du soleil ES Conservar al amparo de la luz solar PT Guardar ao abrigo da luz solar DE Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern
	IT Rappresentante autorizzato nella Comunità europea GB Authorized representative in the European community FR Représentant autorisé dans la Communauté européenne ES Representante autorizado en la Comunidad Europea PT Representante autorizado na União Europeia DE Autorisierter Vertreter in der EG		IT Dispositivo medico conforme alla Direttiva 93/42/CEE GB Medical Device complies with Directive 93/42/EEC FR Dispositif médical conforme à la directive 93/42 / CEE ES Dispositivo médico según a la Directiva 93/42 / CEE PT Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva 93/42/CEE DE Medizinprodukt gemäß Richtlinie 93/42/CEE

REF F-35W (25891)

 Ningbo Advan Electrical Co., Ltd.
Industrial Development Zone Fuhai Town
315332 Cixi City, Ningbo, Zhejiang Province
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Made in China

 Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

Importato da / Importado by / Importé par / Importado por / Importiert von:
Gima S.p.A. Via Marconi, 1
20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com
export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

 80%
 **0123**
 **STERILE EO**
   



M25891-M-Rev.2-1.1.21